



ច្បាប់ Medi-Cal តី សំវប់មនុស្សដែលពិការ និងត្រួវយោ នៅក្នុងខេត្ត San Joaquin

មនុស្សរាជក្រឹតប្រើប្រាស់ដែលពិការ និងត្រួវយោ (មនុស្សយោទាំង)

ត្រូវពេចចុះឈ្មោះក្នុង គំរោងសុខភាព Medi-Cal (Medi-Cal Health Plan) ។
អ្នកត្រូវពេចចុះឈ្មោះនៅថ្ងៃដែលត្រូវបាកំណើតរបស់អ្នក រវាងខែមិថុនា 2011 – ឧសភា 2012 ។
ព័ត៌មាននេះអាចជួយអ្នកច្បាប់សំចែង គំរោងសុខភាព Medi-Cal (Medi-Cal Health Plan)
ធនាគារ ដែលល្អប្រព័ន្ធដំបែងអ្នក ។

បើអ្នកនៅក្នុងគំរោងមួយរូចហើយ អ្នកមិនធាន់ធ្វើឡើយ ។

បើអ្នករស់នៅក្នុងខេត្ត San Joaquin អ្នកត្រូវពេចដ្ឋីសយក
Anthem Blue Cross ឬ Health Plan of San Joaquin ។

ទាំងនេះគឺជាកំរោងសុខភាព Medi-Cal (Medi-Cal Health Plan) ។
នៅក្នុងគំរោងទាំងពីរនេះ អ្នកនឹងនៅតែមាន Medi-Cal ដែល ។

ដើម្បីស្លែងយល់អំពីគំរោងទាំងនេះ សូមទូរសព្ទទៅ

Anthem Blue Cross: 1-800-227-3238

Health Plan of San Joaquin: 1-888-936-7526

ដើម្បីចុះឈ្មោះក្នុងគំរោងមួយណាស សូមទូរសព្ទទៅ

Health Care Options: 1-800-430-5005

បើអ្នកមិនចុះឈ្មោះក្នុង Anthem Blue Cross ឬ Health Plan of San Joaquin
នៅថ្ងៃដែលត្រូវបាកំណើតរបស់អ្នកទេ យើងនឹងចុះឈ្មោះអ្នកក្នុងគំរោងមួយ ក្នុងបណ្តាញទាំងពីរ ។

សូមមេិលខាងក្រុង សំរាប់សេចក្តីពេញ: ក្នុង និងលេខទូរសព្ទ ។



ការប្រើប្រាស់ គំរោងសុខភាព Medi-Cal (Medi-Cal Health Plan) នៅក្នុងខេត្តសាសាគ San Joaquin:

- សូមប្រើប្រាស់នៅខេត្តសាសាគ ដើម្បីប្រើប្រាស់ គំរោងសុខភាព Medi-Cal (Medi-Cal Health Plan) ។
- សូមប្រើប្រាស់គំរោងដែលមានបញ្ហាលក្ខណៈទៀត ដែលគឺជាសារៈសំខាន់ប៉ុណ្ណោះស្ថិតលំរាប់អ្នក ។
 - ព្រោះសូមប្រើប្រាស់អ្នក ថាគារចំណោមបានអ្នក ។ ប្រទួលសំណើនៅក្នុងគំរោង និងសូមរត់ ។
 - បើត្រូវទេរូវដែលអ្នកប្រើ មិននៅក្នុងគំរោងទេ អ្នកប្រើហេលិននៅពេអមទៅធ្វើបាទាត់បាន ។ សូមសូមប្រើប្រាស់អ្នក ។
 - បើអ្នកទទួលការថែទាំពាយរយៈកម្មិតិលេស (ផ្ទុកជា CCS, GHPP, ឬ Waiver) សំរាប់ការថែទាំលក្ខណៈទៀត នៅរបស់អ្នក និងមិនធ្វើសំបុរាណ ។ កំហិនអ្នកនឹងទទួលការថែទាំផ្សេងៗទៀត ពាយរយៈគំរោងសុខភាព Medi-Cal (Medi-Cal Health Plan) ។
- ដើម្បីទូទៅសំណើនៅក្នុងគំរោងអ្នក សូមទូទៅសំណើនៅ Health Care Options តាមលេខ 1-800-430-5005 និងចុះឈ្មោះពាមទូរសព្ទ ។ ប្រចូលប្រើប្រាស់ប៉ុណ្ណោះទៀត ដែលមាននៅក្នុងគំរោងសុខភាព ។
- គំរោងត្រូវបានអ្នកនឹងដើម្បីទូទៅសំណើនៅ នូវប័ណ្ណលមានឯកត្រី បន្ទាប់ពីអ្នកបានចុះឈ្មោះចំណុច 15-45 ថ្ងៃ ។ ក្នុងកាលដែលអ្នកកំពុងតែ រដ់ចាំបណ្តុះត្រូវបានអ្នករាយក្រាររាជប្រតិបត្តិ និងមន្ទីរទេរូវដែលអ្នកប្រើនៅក្នុងខេត្តសាសាគ ។

	គំរោងសុខភាព Medi-Cal (Medi-Cal Health Plan)	
លេខាដោះស្រាយ	Anthem Blue Cross 1-800-227-3238 www.anthem.com/ca	Health Plan of San Joaquin 1-888-936-7526 www.hpsj.com
អត្ថប្រយោជន៍ Medi-Cal ជាគោល	ផ្ទុចត្រា	ផ្ទុចត្រា
ខ្សោយទូទៅសំណើនៅទៀត 24-ម៉ោង	មាន	មាន
ការបំពើអ្នកបកប្រែ	មាន	មាន
ដើម្បីទទួលបានឱ្យិតិសច្ច័ន់ដែលពេញចិត្ត	1-800-700-2541	1-888-936-7526
ជំនួយសំរាប់អ្នក		
ជំនួយសំរាប់ការជួបពិគ្រោះនឹងប្រព័ន្ធ	\$0	\$0
ជំនួយសំរាប់ឱ្យិតិសច្ច័ន់	\$0	\$0

មន្ទីរពេទ្យដែលអ្នកអាជីវកម្ម សំរាប់ការថែទាំកៅអី គិតនាមចុះការខេត្តក្រោម ។

តាមដឹប្បី អ្នកនឹងទទួលឯកសារពេទ្យដែលត្រូវបាល់អ្នកធ្វើការជាមួយ ។

សំរាប់មន្ទីរពេទ្យដែលអ្នកអាជីវកម្ម សំរាប់ការថែទាំសុខភាពផ្លូវចិត្ត សូមទូរសព្ទទៅលេខ 1-209-468-8700 ។

Anthem Blue Cross	Health Plan of San Joaquin
<ul style="list-style-type: none">• Dameron Hospital• Doctors Medical Center of Modesto• Lodi Memorial Hospital• Memorial Medical Center–Modesto• Oak Valley Hospital• San Joaquin General Hospital• St. Joseph’s Medical Center• Sutter Medical Center, Sacramento–General and Memorial• Tracy Community Hospital• UC Davis Medical Center	<ul style="list-style-type: none">• Dameron Hospital• Doctors Hospital of Manteca• Doctors Medical Center of Modesto• Emanuel Medical Center• Lodi Memorial Hospital• Madera Community Hospital• Memorial Hospital Los Banos• Mercy Medical Center• Oak Valley Hospital• San Joaquin General Hospital• St. Joseph’s Medical Center• Sutter Tracy Medical Center

លេខទូរសព្ទ ដែលមានប្រយោជន៍

Denti-Cal	1-800-322-6384
ព័ត៌មានអំពីការថែទាំឡាស ដែលវាប់នៃដោយ ជី-ជាល សំបុមនុស្សភាពប្រចាំ 21 ឆ្នាំ	
San Joaquin Department of Aging and Community Services (ក្រសួងសេវាសារមនុស្ស និងជំនាញ សារមនុស្ស នៃ San Joaquin) ព័ត៌មាន និងការបញ្ជី ទៅលេវវាតាមច្រើន សំបុមនុស្សពិការ និងត្រឹមត្រូវ	1-209-468-2202
San Joaquin County Department of Behavioral Health Services (ក្រសួងគិរិយាបច្ចុប្បាយភាពអារម្មណ៍ ខេត្ត San Joaquin) ព័ត៌មានអំពីសេវាសារមនុស្ស	1-209-468-8700
កម្មវិធីគ្រឿងប្រវិធី និងគ្រឿងព្រៃន ជំនួយខាងបញ្ញា គ្រឿងប្រវិធី និងគ្រឿងព្រៃន	1-209-468-9600

ផែនិនជាមុកមានបញ្ហា ជាមួយនឹង ជី-ជាល ឬ មុគ្រប់មុក ឬ ការទទួលបារថែទាំ

មេដីលីនីយោ	1-888-466-2219
កាមេដីយោមុកបាន ឬ Medi-Cal Health Plan របស់មុកបដិសេដិមិនធ្វើលីនីយោ ដែលមុកប្រាការ	
អំពុំមួយថ្ងៃ ដែល Medi-Cal ត្រូវបានការប្រើប្រាស់	1-888-452-8609
កាមេដីយោមុកបាន ឬមុកមានបញ្ហាដីជី ដែលត្រូវបានការប្រើប្រាស់	
Medi-Cal State Hearing (រដ្ឋសរនាករ Medi-Cal) បីនិងក្នុង បីគិតការប្រើប្រាស់មុកបដិសេដិមិនធ្វើលីនីយោ ដែលមុកប្រាការ	1-800-952-5253
Anthem Blue Cross	1-800-227-3238
កាមេដីយោមុកបាន ឬមុកមានបញ្ហាដីជី Anthem Blue Cross	
Health Plan of San Joaquin	1-888-936-7526
កាមេដីយោមុកបាន ឬមុកមានបញ្ហាដីជី Health Plan of San Joaquin	